

# ISOMETER® IR420-D6

Offline monitor for de-energised AC, DC and 3(N)AC loads in TN,TT and IT systems



## **ISOMETER® IR420-D6**

Offline monitor for de-energised AC, DC and 3(N)AC loads in TN,TT and IT systems



#### **Device features**

- Insulation monitoring for de-energised TN, TT and unearthed systems AC, 3(N)AC and DC
- Nominal voltage extendable via coupling device
- Two separately adjustable response values  $100 \ k\Omega...10 \ M\Omega$
- LEDs: Power On LED, LEDs Alarm 1, Alarm 2 for signalling insulation faults
- Combined test/reset button
- Two separate alarm relays with one changeover contact each
- · Fault memory behaviour, selectable
- Push-wire terminal (two terminals per connection)

# **Approvals**





#### **Product description**

The offline monitor of the IR420-D6 series monitors the insulation resistance of de-energised loads. These loads, usually temporarily operated or de-energised most of the time, e.g. fire extinguisher pumps, slide valve drives, elevator motors, emergency power generators etc., are supplied from TN, TT or IT systems. During the shut-down periods, however, humidity or other effects may cause insulation faults in the wiring or the loads which may go undetected. Switching the device on may then lead to the tripping of the protective device or may even result in motor fires and the device cannot be operated. In combination with a coupling device, the devices can also be used for higher voltages.

#### **Application**

 De-energised loads such as automatic fire extinguisher pumps, emergency drives, ship cranes, slide-valve drives in supply lines (gas, water, oil), motor-driven closing systems, diving pumps, drives for anchors, elevators, flue-gas valves and emergency power generators

#### **Function**

When the insulation resistance between the system conductors and earth falls below the set response value, the alarm relays switch and the alarm LEDs light up. The measured value is indicated on the internal LC display. In this way any changes, for example when circuits are connected to the system, can be recognised easily. The fault memory can be reset by pressing the reset button. The device function can be tested using the test button. Two separately adjustable response values with one alarm relay each allow prewarning already in case of very high-resistance insulation faults. When the lower response level is reached, an interlocking function will be activated and the connection of a defective load can be prevented.

The insulation resistance is measured via the output L1 or via a contact to the system being monitored. The contact is controlled via the external contact element K3. With the contact in closed position, the system is de-energised and the insulation resistance is being measured. If the system or load is in operation, K3 opens the contact and insulation monitoring is deactivated. Make sure that the main switch disconnects all poles. To ensure that the measuring voltage can be superimposed onto the system, a low-resistance connection must exist between all line conductors (e.g. by motor windings).

Note: If the IR420-D6 is operated via a coupling device, the auxiliary contact (N/C contact) of K3 between the ISOMETER® and the coupling device need not to be designed for the nominal voltage of the system. A rated contact voltage of AC 230 V will be sufficient here.

#### **Measurement method**



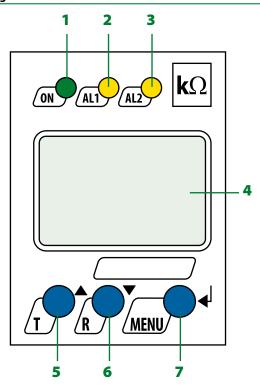
Superimposed DC voltage with inverter.

### Standards

The ISOMETER® of the IR420 D6 series complies with the requirements of the device standards: DIN EN 61557-8 (VDE 0413-8), EN 61557-8, IEC 61557-8, IEC 61326-2-4, DIN EN 60664-1 (VDE 0110-1), DIN EN 60664-3 (VDE 0110-3), ASTM F1669M-96 (2007), ASTM F1207M-96 (2007)

AC

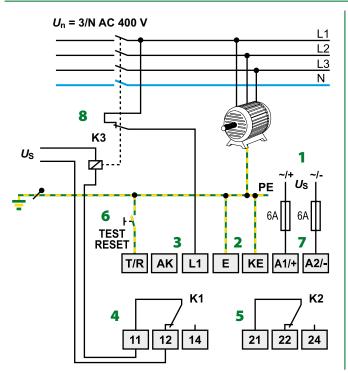
## **Operating elements**



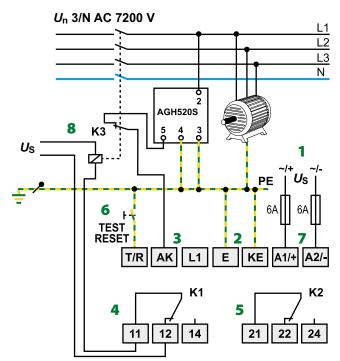
- 1 Power On LED "ON", flashes in case of interruption of the connecting leads E/KE
- 2 Alarm LED "AL1", lights when the value falls below the set response value Alarm 1 and flashes in case of interruption of the connecting leads E/KE
- 3 Alarm LED "AL2", lights when the value falls below the set response value Alarm 2 and flashes in case of interruption of the connecting leads E/KE
- 4 LC display
- 5 Test button "T": to call up the self test.

  Arrow up button: parameter change, to move up in the menu
- 6 Reset button "R": to delete stored insulation fault alarms parameter change, to move down in the menu
- 7 "MENU" button: to call up the menu system. Enter button: to confirm parameter changes

#### Wiring diagrams (examples)



- 1 Supply voltage U<sub>S</sub> (see ordering details) via fuse
- 2 Separate connection of E, KE to PE
- 3 Connection of the AC system to be monitored:
- 4 Alarm relay "K1": Alarm 1
- 5 Alarm relay "K2": Alarm 2



- 6 Combined test and reset button "TEST RESET" short-time pressing (< 1.5 s) = RESET long-time pressing (> 1.5 s) = TEST
- 7 Line protection by a fuse in accordance with IEC 60364-4-43 (6 A fuse recommended). In case of supply (A1/A2) from an IT system, both lines have to be protected by a fuse.
- 8 K3 is also required and is not included in IR420-D6



≤ 150 g

# **Technical data**

Insulation coordination acc. to IEC 60664-1/IEC 606	664-3
Rated insulation voltage	400 V
Rated impulse voltage/pollution degree	4 kV/3
Protective separation (reinforced insulation) between	
(A1, A2) — (L1, AK, E, K	E, T/R) - (11, 12, 14) - (21, 22, 24)
Voltage test acc. to IEC 61010-1	2.21 kV
Supply voltage	
Supply voltage <i>U</i> S	see ordering information
Power consumption	≤ 3 VA
IT system being monitored	
Nominal system voltage $U_{\rm n}$	off-line
without AGH nominal contact voltage of the N/C c	ontact of K3 (switch-on contactor)
with AGH520S	AC 07200 V, 50400 Hz
Response values	
Response value R <sub>an1</sub> (Alarm 1)	100 kΩ10 MΩ (1 MΩ)*
Response value $R_{an2}$ (Alarm 2)	100 kΩ10 MΩ (100 kΩ)*
Relative uncertainty	± 15 %
Hysteresis	25 %
Time response	
Response time $t_{an}$ at $R_F = 0.5 \times R_{an}$ and $C_e = 1 \mu F$	≤ 4 s
Start-up delay (start time) t	010 s (0 s)*
Response delay ton	099 s (0 s)*
Measuring circuit	
Measuring voltage $U_{\rm m}$	12 V
Measuring current $I_{\rm m}$ (at $R_{\rm F}=0~\Omega$ )	≤ 10 µA
Internal DC resistance Ri	≥ 1.2 MΩ
Impedance Z <sub>i</sub> at 50 Hz	≥ 1.1 MΩ
Permissible extraneous DC voltage <i>U</i> fg	≤ DC 300 V
Permissible system leakage capacitance C <sub>e</sub>	≤ 10 µF
Displays, memory	
Display range, measured value	10 kΩ20 MΩ
Operating uncertainty	± 15 %
Password	off/0999 (off)*
Fault memory alarm relay	on/off (off)*
Outputs	
Cable length test and reset button	≤ 10 m
·	

Number of switching elements	2 x 1 changeover contact				
Operating principle	NC or N/O operation (N/O operation)*				
Electrical service life, number of cycles			•		10000
Contact data acc. to IEC 60947-5-1					
Utilisation category	AC-13	AC-14	DC-12	DC-12	DC-12
Rated operational voltage	230 V	230 V	220 V	110 V	24\
Rated operational current	5 A	3 A	0.1 A	0.2 A	1 /
Minimum contact rating			1 m	A at AC/D	C > 10 \
Environment/EMC					
EMC				IEC61	326-2-4
perating temperature				-25	.+55°
limatic class acc. to IEC 60721					
Stationary use (IEC 60721-3-3)3K5 (except	condensati	on and fo	ormation	of ice)	
Fransport (IEC 60721-3-2)	2K3 (excep	t conden	sation an	d formatio	n of ice
Long-time storage (IEC 60721-3-1)	1K4 (excep	t conden	sation an	d formatio	n of ice
Classification of mechanical conditions IEC	60721				
Stationary use (IEC 60721-3-3)					3M
Fransport (IEC 60721-3-2)					2M.
Long-time storage (IEC 60721-3-1)					1M:
Connection					
onnection type			р	ush-wire	termina
Connection properties					
igid				m² (AWG 2	
lexible without ferrule	0.752.5 mm <sup>2</sup> (AWG 1914)				
lexible with ferrule		0.2	1.5 m	m² (AWG 2	2416
tripping length					10 mn
Opening force					50 N
Test opening, diameter					2.1 mm
Other					
perating mode			cor	ntinuous o	peratio
Mounting				any	positio
Degree of protection, internal components		529)			IP30
Degree of protection, terminals (DIN EN 60	529)				IP20
Enclosure material				polyca	arbonat
Screw mounting			2 x M4 v	vith moun	iting cli
DIN rail mounting acc. to				IE	C 6071
Ocumentation number					D0011
Noight					<b>- 150</b>

( ) \* = Factory setting



# **Ordering information**

Supply voltage <sup>1)</sup> <i>U</i> S		Type Art. No.		
AC	DC	1,740	ALC ITO.	
1672 V, 42460 Hz	9.694 V	IR420-D6-1	B 7101 6415	
70300 V, 42460 Hz 70300 V	IR420-D6-2	B 7101 6407		
	IR420-D64-2	B 7101 6408		

Device version with screw terminals on request.

#### **Accessories**

Type designation	Art. No.
Mounting clip for screw mounting (1 piece per device)	B 9806 0008

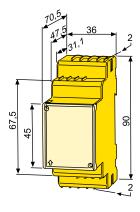
# Suitable system components

Type designation	Туре	Art. No.
Coupling device	AGH520S	B 913 033

# **Dimension diagram XM420**

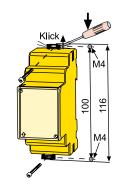
Dimensions in mm

Open the front plate cover in direction of arrow!



## **Screw mounting**

Note: The upper mounting clip must be ordered separately (see ordering information).



<sup>1)</sup> Absolute values



# Bender GmbH & Co. KG

P.O. Box 1161 • 35301 Gruenberg • Germany Londorfer Strasse 65 • 35305 Gruenberg • Germany Tel.: +49 6401 807-0 • Fax: +49 6401 807-259 E-Mail: info@bender.de • www.bender.de Przedstawiciel na Polskę: PRO-MAC ul. Bema 55, 91-492 Łódź tel. 42 6161681/691 e-mail: biuro@promac.com.pl

